

259

# CONTINUACION

HISTORICA  
DE EL ESTADO,  
SUCESSOS, Y PROGRESOS  
DE LA LIGA SAGRADA  
CONTRA TURCOS.

**FORMADA DE LAS CARTAS, QUE TRAJERON**  
*los ultimos Correos de Italia, y del Norte.*

Publicada el Martes 28. de Agosto 1685.

---

*Movimiento de las Armas de Polonia para començar la Campaña.  
Embiado de el Principe de Transilvania en Varavia, y à que fin.  
Llegada de el Señor Duque de Baviera à la Corte Imperial, y su Casa-  
miento con la Señora Archiduquesa Doña Maria Antonia.  
Noticias ultimas de ambas Vngrias, y Diario de lo ocurrido sobre  
Neuheusel desde principios de el Sitio à 23. de Julio.  
Sitio puesto por las Armas Venecianas, y auxiliares, sobre la Fortaleza  
de Coron en la Morea.  
Bloqueo de la Ciudad Turca de Narenta, por el Exercito de Dalmacia.*

---

**V**IENEN las mas cartas de Polonia, y particularmente las de Cracovia de ocho, y las de Leopoli, y Sandomiria de diez de Julio, llenas de lastimas de los gravissimos daños à que hà dado lugar la prohididad de las ultimas Cortes: Pues con haverse dilatado las resoluciones, y los aprestos para salir à Campaña, se han valido los Tartaros, casi impunemente, de la ocasion, para talar, saquear, y despoblar buena parte de las Provincias de la Pocucia, y Podolia Christiana.

tiana , y aun invadir la menor Rufsia , donde han executado muertes, prisiones , è incendios , que costaràn años à reparar. Casi lo propio llora la Provincia de Volinia , infestada vltimamente de el Presidio Turco , y Tartaro de Kameniez. Pero aora aseguran , que todas las fuerças de el Reyno estavan en marcha , de diferentes partes , la buelta de Gliniani fu Plaza de Armas cerca de Leopoli , y que lo propio hazian las Tropas de Lituania , cuyo amago havia bastado à persuadir la retirada à los Infieles.

Segun los avisos de Varfavia de 13. de Julio , havia llegado à aquella Corte vn Embiado de el Principe de Transilvania Miguel Abasi , à asegurar el Rey de Polonia de las buenas intenciones de su Amo , y que no juntaria este año sus Tropas con las de los Turcos. Poco despues de dado aquel recado (que à muchos no parecia muy sincero) havia partido el propio Ministro , para llevarle tambien al Señor Emperador: siendo bien notable (si es verdadero) que vn Principe tributario de el Otomano , y puesto por el , se atreva no solo à negarle sus auxilios; pero à hazer alarde , y merito de su renitencia , con Potentados Christianos : de que parece poderse arguir con razon la grande , y evidente declinacion de las cosas de el Infel.

Haviendo los Cosacos leales hecho representar al Señor Rey de Polonia estar prontos à vnirse con los Polacos contra Turcos , donde , y en la forma que se les ordenasse , les embiò el Nuncio Apostolico vn buen socorro de dinero de parte de su Santidad , y esperar de profeguir en asistirles , segun ellos obrassen. Corria voz de que los Tartaros tenian intento de atacar la Plaza de Niemirovia , vna de las principales , que se han restaurado de el poder de los Turcos , en esta vltima Guerra : pero quedava en tal estado de defensa , por particular providencia de el Rey , que no havia que temer.

Estava de partida à la Corte de Francia el Gran Canciller de Polonia por Embajador extraordinario , y al mesmo tiempo se dezia passaria el Principe LubomirsKi à la Corte Imperial à participar los motivos de aquella Embajada.

Huvo alguna duda de que Su Mag. Polaca no mandaria personalmente el Exercito este año : pero ya se tenia por firme lo contrario , hallandose con la buena salud, que indicava el salir frequentemente à caza en los contornos de su casa del Campo de Vilanova, donde havia establecido su residencia despues de las Cortes.

A 15. de Julio llegó à Viena el Señor Elector de Baviera, encontrado por su Mag. Cesarea (asistido de toda su Corte con el lucimiento correspondiente à la solemnidad) asta el desembarcadero. A las 9. de la noche se hizo la entrada solemne, y tan magnifica , y suntuosa , que seria materia para vna dilatada , y curiosissima Relacion , que no cupiera en los cortos límites de esta , destinada à noticias mas propias de su titulo , y assunto. La mesma noche se celebrò el desposorio de S. A. Electoral con la Señora Archiduquesa Doña Maria Antonia, en la Iglesia de los RR. Padres Recoletos de San Agustin contigua al Palacio Imperial: y habiendo entonces comenzado las Fiestas dignas de tan alta, y soberana Alianza, continuavan todavia, quando partiò el ultimo Correo. Deziasè que S. A. Electoral tenia resuelto partir quanto antes al mando personal de sus Tropas en Vngria , ocupadas con las Imperiales , y otras, en la empresa de Neuheusel, la qual con generosa impaciencia veia adelatarse, sin participar de mas cerca à las glorias de vna accion , que tenia toda la Christiandad atenta à su execucion, y resultas.

A 18. llegó del Exercito el moço Conde de KonigseeK à dar la norabuena à S. A. Electoral de parte de el Señor Duque de Lorena. Refiriòle como à 15. se havia festejado en la Tienda de el Conde de Serini, Mariscal de Campo General de sus Tropas, su Casamiento al alegre ruido de toda la Artilleria de el Campo, disparada contra la Plaza asediada, cuya breve descripcion hà parecido colocar aqui , antes de las noticias diarias de su ataque.

Esta situada Neuheusel ( por otro nombre Vivarino ) en vna llanura llena de pantanos , pero de tan buen fondo , que

cafi por todas partes fe pueden paffar. Confifte de feis Baluartes bien encamifados de fuerte filleria : las cortinas no en todo iguales. Tiene vn foffo lleno de aguas , hondo fiete , ù ocho pies , y ancho cerca veinte baras , vna buena estrada encubierta con fuertes palizadas , y dos medias lunas de tierra delante de fus dos Puertas. Eftà toda muy regularmente terraplenada , y con muchifsima Artilleria : y finalmente corresponde en todo à la fama , que nadie le niega , de vna de las buenas fortalezas de Europa , y tan importante como hallarfe à 17. leguas de la Corte Imperial , fin mas Plaza de por medio , que la nueva de Leopoldtat , fabricada despues de fu perdida.

A 4. de Julio despues de ventilado en el Consejo de Guerra por donde mas frutuofamente dar principio à las operaciones de este año , y reconocido Nouigrado , fingiendo quererle aflediar , partiò de el Campo de BarKan el Exercito Imperial. A 6. llegò al pequeño Rio de la Schita , que entra en el Danubio junto à Comorra. Paffòle à 7. y llegò delante de Neuheufel , y fe acomodò entre el Rio Neutra , que paffa à tiro de Piftola de la Plaza , y el otro de la Schita Vag , ambos vadeables en diferentes partes. A 8. llegaron à incorporarse las Tropas de los Principes de la Casa de Brunfvic , con fu Artilleria , contando en ellas mas de onze mil hombres , que fe pusieron à camppear sobre vna fola linea , à la mano izquierda de el Exercito Imperial. A 9. tambien llegaron las de Baviera , que paffavan de dòze mil , y eligieron fu Campo en vna linea à la mano derecha. A 10. los Sitiados , que afia entonces havian defcuidado el oponerse à los aproches , hizieron vna falida de quinientos hombres Infateria , y Cavalleria , para cebar los sitiadores debajo de el fuego de los Parapetos. Entre los que acudieron à hazerles cañã , no fueron de los vltimos los Principes Franceses de Conti , y de la Roca-Sur-Yon , con muchos voluntarios de fu fequito. Pero los Generales vinieron luego à hazerlos retirar , porque era muy contingente el perder con poca utilidad los que se aventuraffen en aquella ocasion. Corriò notable riesgo el segundo de los Principes referidos , haviendole paffado

passado vna bala de Artilleria por entre las piernas de su Cavallo. El Principe de Virtebeg, Coronel de las Guardias de el Cuerpo de el Rey de Dinamarca, y voluntario, quedò herido de muerte, de vn mosquetazo en medio de la frente. Al principe de Comeroy le cupo vn balazo en vn muslo, pero que apenas llegò à la carne. Otros quatro voluntarios salieron heridos tambien de poco cuidado. El propio dia reconociò el señor Duque de Lorena personalmente la Plaza muy de cerca, y la hizo reconocer de otros, despues de cuya diligencia, determinò la parte por donde se havia de atacar, y fue por la mesma, que los Turcos la atacaron, y conquistaron en la Guerra passada. A la tarde fueron nombrados el Coronel Beck, dos Tinientes Coroneles, dos Sargentos mayores, diez Capitanes, y otros tantos Tinientes, y Alferезes, con mil hombres, para apoderarse de algunos puestos ventajosos. Los enemigos dispararon mucho en ellos, pero sin efecto.

A 11. à las nueve de la tarde, tres mil Infantes abrieron la Trinchea, al favor de vn terreno algo hondo à la otra parte de el Rio, y llevaron su obra asta ochenta passos del fosso. La noche de 12. à 13. se hizo de la mano derecha à la izquierda vn ramal semejante al primero, y se començò à levantar dos baterias, para arruinar las defensas de la Plaza. La noche de 13. à 14. la perficionò la obra, y se hizo vn Reduto à cada cabeza de los dos ramales, para su resguardo contra las salidas. La noche de 14. à 15. se hizo vn ataque falso en la parte opuesta al verdadero ataque para obligar los Sitiados à dividir sus fuerzas, y facilitar la fangria del fosso, y se tirò vna linea paralela de nueva Trinchea en la frente atacada, que juntò ambas cabezas de los ramales. La noche de 15. à 16. se adelantaron ambos ataques asta la orilla de el fosso. A 16. de dia claro, vno de los esclavos Christianos, que estavan en la Plaza en numero de cerca ducientos, sin embargo de tener grillos, se hechò de la Cortina que mirava al ataque en vna especie de falsabragga que ay en todo el contorno, pensando poderse huir al Campo. Pero tres Turços vinieron à cortarle la cabeza. Diparòse

en ellos desde la Trinchea, y los dos pagaron con la propia vida, la que acabavan de quitar al Christiano. La noche de 16. à 17. dispararon mucho los Sitiados: despidieron gran numero de flechas, y hecharon muchas piedras, de que murieron vnos quinze hombres, y huvo treinta heridos. A 18. abandonaron la Palanca, ò fortificacion, que cubria vna de las Puertas de la Plaza, que cae à la mano izquierda de el ataque, y al mesmo tiempo pusierò fuego à vnas Palizadas, sobre las quales havia trecientas, ò quatrocientas cabezas de Christianos. Asta entonces era el mayor afan del Presidio levantar Baterias, y hazer cortaduras en los dos Balvartes atacados. Havianse intercetado cartas en que el Bajâ Governador pedia al Virrey de Buda vn Ingeniero, y algunos Oficiales de Infanteria; en que se concluye lo que se supo con las cartas de 18.

Después añadieron las q̄ trajo el Conde de Königseck, embiado del Señor Duque de Lorena al Señor Elector de Baviera, que havíendose acabado à 15. vna Bateria de tres Pieças, la descompusieron los sitiados con vn fuego incessante de las suyas. La operacion de la noche de 15. à 16. con que se tomò puesto en el fosso, se logró sin que los Infieles lo hechassen de ver, por ser la noche muy oscura, y haver llovido mucho. Pero al amanecer aturdidos de lo que descubrieron, dispararon extraordinariamente, y mataron alguna gente de los Regimientos de Staremberg, y de Souches, y lo que mas se sintió, fue hallarse el Baron Alti, y el Tiniète Coronel de el Regimiento de Grana entre los muertos. Después de aquel gran fuego, dierò los enemigos à entéder con su voceria, que disponian vna salida, pero no lo hizieron. A 16. se disparò desde otra Bateria contra las Palizadas, para desalojar los Turcos que estavan detrás de ellos. Quando el Conde de Königseck partiò del Campo, se trabajava à vna Bateria de veinte y quatro Pieças grandes de Artilleria. Otras dos se levantavan, cada vna de seis Pieças, junto al mesmo fosso, y otra se apercibia para colocar diez y nueve Trabucos, aumentados después à 24. Todas las obras estavan en la mejor forma que se podia desear, particular-

tarmente en el Ataque de las Tropas de Brunsvic, que están debajo del mando del General Chauvet.

A 21. llegó Correo à Viena con aviso de que la Bateria de las veinte y quatro Piezas estava acabada, en la mesma parte de adonde los Sitiadores havian quitado yà la comunicacion con el Rio à los Sitiados; y que luego se comenzaria con ella à abrir una brecha, y llenar el foso.

Despues hubo cartas del mesmo Campo de 23. que además de confirmar todo lo dicho, añadian haver la gran Bateria de 24. Cañones, de 40. libras de balas, comenzado à obrar desde la tarde del dia 21. y movido yà tanta piedra en la muralla, que se esperaba aportillarla bien presto de calidad, que muy comodamente se pudiesse assaltarla. Mantenianse los puestos ganados sobre el foso, del qual quedava desviado el ramo del Rio, que le solia llenar. Estavan prevenidos los materiales necesarios para acabar de cegarle, luego que estuviessen destruidas las defensas de la muralla, y arrimarle el Minador. Los Trabucos executavan asimismo terribles efectos en lo interior, con repetidos incendios, y tales estragos, que desde las Trincheas se havia dividido cuerpos humanos, levantados en el ayre. Noticia havia de que sesenta mil Turcos campeavan fuera de Pest, y que en Buda havian hecho embarcar todo genero de pertrechos, y municiones con resolucion, ò amenaza de atacar à vn tiempo Vicegrado, y Strigonia. Pero la vigilacia del Señor Duque de Lorena, para obviar à quanto pudiesse suceder, tenia yà tres Puentes de Barcas sobre el Danubio, mas abajo que Comorra, para ir al encuentro de los Infieles, dejando en el Asedio doze mil Infantes, y vn cuerpo competente de Gvalleria.

No conforman los avisos tocantes à las fuerças de los Otomanos, subiendolas quien mas à sesenta mil hombres, pero otros aseguran no llegar à cinquenta mil, con haver sacado quanto han podido de sus Presidios, sin desguarnecerlos enteramente. Por otra parte, segun las cartas de Viena de 15. de Julio, passava yà entonces el Exercito Imperial, de cinquenta mil, à que si fuesse menester se juntarian diez mil Vngaros. Mas despues, con

las cartas de 26 se sabía haver llegado la Infantería de Colonia (que passava de seis mil hombres) à la mesma Corte Imperial, donde despues de tomadole la muestra en presencia del Cesar, havia profeguido su navegacion à Vngria. Aguardavase à 27. la de Franconia tambien por el Danubio, que eran otros tres mil Infantes, haviendo la Cavalleria tomado su camino por la Boemia, y Moravia. Otras embarcaciones havian bajado, y se aguardavan con reclutas para el Exercito de Baviera, haviendose à 23. adelantado el Bagage de S. A. Electoral, que el propio dia 26. tenia resuelto seguirle por la posta. Entretanto havia ido el Coronel Heusler con seiscientos Cavallos, à observar los movimientos de los Enemigos, y havian passado otros cuerpos de gente à parages oportunos de adonde poder entrar sin embaraço, en Strigonia, y Vicegrado, si fuesse menester.

Hallavase yà el Conde de Leslê con la gente destinada, fuera de los Cuarteles. Consistia de ocho mil Alemanes, y mas de otros tantos Croatos, que costeando el Rio Dravo, se encaminavan à las Puentes de EssecK, bien determinados à intentar alguna faccion memorable. En el mesmo Reyno de Croacia quedava dispuesta la formacion de otros cuerpos menores, con Tropas regulares, y Milicias Provinciales, para darse la mano con Venecianos en la Dalmacia, y con los Pueblos del Dominio Infiel yà sollevados, ò dispuestos à sollevarse. Al vno de aquellos cuerpos havia de mandar el Conde de Paradeiter, y à otro el Bano de Croacia.

Durante los varios movimientos de aquellas gentes, havian conseguido los Turcos introducir en Canisa ducientos carros de viveres, y otras municiones, convoyados de seiscientos hombres, de los quales empero no entrò la tercera parte en la Plaza, haviendo los demàs caydo en vna emboscada de Christianos, que degollaron mas de trecientos, y prendieron ochenta y cinco.

En medio de salir tantas vezes equivocas, como se experimenta, las noticias, que vienen de lo mas interior de la Vngria Superior, no se escusa dezir dãn con el vltimo Correo por muy fir-

firme las siguientes : Que el General Conde de Schultz ( cuyo Exercito alleguran se hà reforçado asta numero de diez mil hombres, sin los Vngaros) se hallava entre Cassovia , y Eperies, con proposito de atacar vna de aquellas Plaças, sin recelo de que el Rebelde TeKeli se lo embaraze: pues tratava de veras de reducirse à vivir en el Pais Turco, y otros, que en Polonia, viendose abandonado de casi todos los que le seguian , y con el desconfuelo de haver los Bajaes de Temesvar, y Agria respondido à las instancias que les hizo por socorros, no tenian, ni orden, ni forma para ello. Sucediòle huyendo delante de vna gruesa partida de Imperiales, guarecerse del Castillo de Podack : pero la mesma noche cayò vn rayo en su Quarto, que matò siete personas de los que le acompañavan , y muchos cavállos , de que espantado mas que se pueda encarecer, partiò al instante huyendo como antes la buelta de Mongatz. Añaden, que habiendo có cartas queriendo repetir sus ruegos por alguna asistencia al Bajà de Agria, las rasgaron los à quien las entregò , de que enfurecido, hizo dar garrote à vno, y prender otros. En estos trances recurriò à su artificio ordinario de procurar introducir pláticas de ajuste, embiando Diputados al General Schultz , con nuevas proposiciones, y poderes; pero este no los quiso, ni ver, ni oír. En pocos dias havian sido derrotados repetidas vezes , dos de sus mas pertinaces allegados , el Sargento mayor OrlinK , y el Capitan Composich.

Al cerrar de las cartas de Viena , se estavan embarcando veinte y quatro Piezas mayores de Artilleria, que el Señor Elector de Saxonia embiò vltimamente al Señor Emperador , para el Campo de Neuheufel, à cuyo Bajà se havíã cogido otras cartas dirigidas al de Buda, en que le avisava, que si prontamente no le socorrian, feria forçoso aconsejarle con la necesidad que cada momento le apretava mas. Tres Turcos del Presidio disfrazados de Vngaros , salieron de la Plaça à cavallo , y à todas riendas se escaparon la buelta de Buda , saltando las mesmas Lineas, à apresurar (segun se cree ) la marcha del Serafquier à acometerlas. Mas dificilmente havrán evitado el encuentro de

alguna de las partidas, con que fueron encargados cuidar de los vados del Rio Gran, tres mil cavallos, separados poco antes del Exercito, sin mil Hussares, que al mesmo tiempo tuvieron orden de passar la Puente de BarKan, à incorporarse con el Coronel Heusler, y disputar las avenidas de Strigonia, y Vicegrado, asta encerrarse en ellas si fuesse menester: pero la opinion comun era, no alargarse à mas las ordenes precisas del Serafquier, que à la conservacion de Buda, y Alva-Real.

No obstante la mala cuenta, que el Bajà de Bosnia havia dado de su empresa de Duare, deseando el Serafquier engrossar el Exercito de Vngria, que le està encargado, le embiò repetidas ordenes de dejar lo de Dalmacia al cuidado de otros dos Bajaes, y passar personalmente à vngria cõ la mayor parte de sus Tropas, resolviendo agregarle otras, para hazer oposicion à los disignios del Conde de Leslè, capaz no obstante esta disposiciõ, de divertir vna gran parte de sus fuerças, y dexar el campo mas libre à las operaciones del mayor Exercito Imperial, despues de restaurado Neuheufel, en qualquiera de las dos Vngrias.

Por otra parte, desahogados los Generales Venecianos en Dalmacia, meditavan nuevas conquistas capitales en las riberas maritimas de aquella Provincia, corriendo sus partidas sin embarazo, asta donde querian del Pais enemigo. El Cavallero Yanco, Cabo principal de los Morlacos, con vn cuerpo de cerca quatro mil hombres de su Nacion, hallandose yà bloqueda la Ciudad de Narenta, de otro grueso de Venecianos, y Morlacos, sorprendiò de noche al Arraval; pegò fuego en algunas partes, degollò à cerca ducientos de los Naturales, y se retirò con mas de cien prisioneros, cargada toda su gente de requisitimos despojos, sin poderfelo embarazar quinientos Turcos del Presidio, que salieron à ello, y fueron obligados à retirarse con perdida parte de su gente, y de algunas Banderas, que los vitoriosos embiaron à Venecia. Estavase esperando si dudaria el empeño de Narenta, para cuya conservacion se haria sin duda lo possible, como por la de los otros puestos yà ocupados, en que aquella gran Republica hà señalado no menos su prudencia;

cia, que el valor de sus Generales, y Soldados:

Pafsòse el Generalissimo Morosini à Levante con toda la Armada. Dibulgòse entonces, iba à sitiar Calamata, puesto importante de la Morea cerca de Coron. Primero havia desembarcado gente en Dragomestre, dando recelos à vno de los Castillos de Lepanto: mas su verdadero fin era atraher los Turcos del Presidio de Coron, y con esto facilitar la vnion de los Maynotes con las fuerças que la Republica queria ocupar en alguna empresa de tierra firme, persistiendo aquellos Pueblos, despues de sacudido el yugo infiel, con mas fineza, y constancia de bajo de la Proteccion de la Republica que se pudiera haver pensado. Vn Navio que llegò à Venecia, y havia sido forçado detenerse tres dias cerca de Atenas, refiriò haver oïdo à 26. de Julio gran ruido de Cañonazos, de que arguyò haver la Armada Veneciana atacado Calamata. Pero las cartas, que llegaron despues, confirmaron à vn mesmo tiempo la verdad de los Cañonazos, y aclararon el equivòco de la parte à que los atribuyò el Navio, Sabese de Roma en carta de 29. del passado, que el Martes antes, por la via de Otranto, tuvo el Ministro de la Serenissima Republica aviso fijo, de que haviendo salido la Armada del Puerto de Dragomestre, llegò à toda voga à desembarcar improvisamente sobre Coron, Fortaleza bien nombrada de la Morea, la qual sitiò formalmente à 25. de Junio. La gente desembarcada, y de la buena calidad, que se hà dicho en las Relaciones antecedentes, passava de diez mil hombres, sin los Maynotes, y otros Griegos, que despues se les havrà juntado, para ayudar à adquirir vn puesto firme, y de aquella importancia à sus Protectores, y Libertadores. No bastò toda la diligencia de la Armada à llegar à tiempo de poder embarazar el que entrasse en la Plaça vn refuerço de setecientos hombres, no teniendo antes mas de quinientos de Presidio. Sin embargo escrivia el Generalissimo tener esperanças de apoderarse muy en breve de ella, y aun forma bastante de pelear con los Turcos, que se atreviessen à quererla focorrer. Oyràse reboluciones muy favorables à la Christiandad, en aquella nobilissima Peninsula, si Dios fue:

Fuere servido de abonar el anuncio del Generalissimo Veneciano. Gran numero de Griegos de Tierra firme, y de diversas Islas, sujetas al Turco, en la cercania del Zante, se disponian a seguirle, y servir debajo de su mano, como aventureros.

---

*Publicòse el Sabado la Relacion de la fiesta Real que hizo el Señor Marqués del Carpio al nombre de la Reyna Madre nuestra Señora, y se publicará quanto mas presto se pueda la continuacion de las Relaciones de Inglaterra, y la del vitorioso suceso de las Armas maritimas de su Magestad Christianissima, que manda el Mariscal de Etrèes, contra la Ciudad, y naturales de Tripoli.*

---

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara de su Magestad.

En la Imprenta de Antonio Roman.

*Con las licencias necessarias.*